2024/1205

23.4.2024.

UREDBA VIJEĆA (EU) 2024/1205

od 22. travnja 2024.

o izmjeni Uredbe (EU) 2017/1770 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2024/1204 od 22. travnja 2024. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2017/1775 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju ([1]),

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

(1) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda donijelo je 5. rujna 2017. Rezoluciju 2374 (2017) kojom je uspostavljen okvir za uvođenje zabrane putovanja i zamrzavanje imovine osobama i subjektima koji su izravno ili neizravno odgovorni za prijetnje miru, sigurnosti ili stabilnosti Malija ili su u njima sudjelovali ili ih poduzimali.

(2) Vijeće je 28. rujna 2017. donijelo Uredbu (EU) 2017/17702 ([2]) kako bi se provela Odluka (ZVSP) 2017/17753 ([3]) koja se odnosi na mjere ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju i kojom je u pravo Unije prenesena Rezolucija 2374 (2017) Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.

(3) Vijeće je 13. prosinca 2021. donijelo Uredbu (EU) 2021/22014 ([4]) kako bi se provela Odluka (ZVSP) 2021/22085 ([5]) kojom je izmijenjena Odluka (ZVSP) 2017/1775 i uspostavljen namjenski okvir kojim se omogućuje donošenje Unijinih autonomnih mjera ograničavanja protiv osoba i subjekata odgovornih za prijetnje miru, sigurnosti ili stabilnosti Malija ili za ometanje ili ugrožavanje uspješnog završetka političke tranzicije u Maliju.

(4) Režim sankcija Ujedinjenih naroda (UN) istekao je 31. kolovoza 2023., nakon što Vijeće sigurnosti nije postiglo dogovor o njegovu produljenju.

(5) Vijeće je 4. siječnja 2024. donijelo Provedbenu odluku (ZVSP) 2024/2156 ([6]) i Provedbenu uredbu (EU) 2024/2127 ([7]) kojima su, s obzirom na prestanak režima sankcija Ujedinjenih naroda protiv Malija, izbrisani svi unosi u Prilogu I. Odluci (ZVSP) 2017/1775 odnosno Uredbi (EU) 2017/1770.

(6) U tom kontekstu Odlukom (ZVSP) 2024/1204 mijenja se Odluka (ZVSP) 2017/1775 kako bi se uklonile određene odredbe koje se odnose na mjere UN-a.

(7) Odlukom (ZVSP) 2024/1204 mijenja se i postojeće izuzeće od mjera zamrzavanja imovine za određene humanitarne aktere, pri čemu se područje primjene izuzeća proširuje na dodatne aktere i zamjenjuje s tim povezano odstupanje.

(8) Kako bi se ažurirali podaci za kontakt nadležnih tijela država članica i Komisije, ovom se Uredbom zamjenjuje Prilog II. Uredbi (EU) 2017/1770, koji sadržava popis podataka za kontakt nadležnih tijela država članica i adresu za slanje obavijesti Komisiji.

([1]) SL L, 2024/1204, 23.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1204/oj.
([2]) Uredba Vijeća (EU) 2017/1770 od 28. rujna 2017. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju (SL L 251, 29.9.2017., str. 1.).
([3]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1775 od 28. rujna 2017. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju (SL L 251, 29.9.2017., str. 23.).
([4]) Uredba Vijeća (EU) 2021/2201 od 13. prosinca 2021. o izmjeni Uredbe (EU) 2017/1770 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju (SL L 446, 14.12.2021., str. 1.).
([5]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/2208 od 13. prosinca 2021. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2017/1775 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju (SL L 446, 14.12.2021., str. 44.).
([6]) Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2024/215 od 4. siječnja 2024. o provedbi Odluke (ZVSP) 2017/1775 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju (SL L, 2024./215, 5.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/215/oj).
([7]) Provedbena uredba Vijeća (EU) 2024./212 od 4. siječnja 2024. o provedbi Uredbe (EU) 2017/1770 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju (SL L, 2024./212, 5.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/212/oj).

(9) Države članice i Komisija trebale bi se međusobno obavješćivati o mjerama poduzetima na temelju ove Uredbe i o ostalim relevantnim informacijama koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom.

(10) Države članice trebale bi utvrditi pravila o sankcijama za kršenje odredaba ove Uredbe i osigurati njihovu provedbu. Te sankcije trebale bi biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.

(11) Uredbu (EU) 2017/1770 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 2017/1770 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. točka (h) briše se;

2. članak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 2.*

1. Zamrzavaju se sva financijska sredstva i gospodarski izvori koji pripadaju bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu navedenima u Prilogu I.a ili su u njihovu vlasništvu, koje oni drže ili koji su pod njihovom kontrolom.

2. Nikakva financijska sredstva ni gospodarski izvori ne smiju se staviti na raspolaganje, izravno ili neizravno, fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima s popisa navedenima u Prilogu I.a ni u njihovu korist.”;

3. članak 2.a briše se;

4. članak 2.b zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 2.b*

1. U Prilogu I.a navode se fizičke ili pravne osobe, subjekti ili tijela:

(a) koji su izravno ili neizravno odgovorni za djelovanja ili politike koji su prijetnja miru, sigurnosti ili stabilnosti Malija, u njima su sudjelovali ili su ih poduzimali, na primjer:

i. sudjelovanje u planiranju, usmjeravanju, sponzoriranju ili izvođenju napada na:

— osoblje UN-a i s njime povezano osoblje u Maliju;

— međunarodne sigurnosne snage u Maliju;

ii. ometanje isporuke humanitarne pomoći Maliju ili pristupa humanitarnoj pomoći ili njezine distribucije u Maliju;

iii. planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji u Maliju kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili radnji koje su zlouporaba ili povreda ljudskih prava, među ostalim radnji koje uključuju napade na civile, uključujući žene i djecu, počinjenjem nasilnih djela (uključujući ubojstvo, sakaćenje, mučenje, silovanje ili druge oblike seksualnog nasilja), otmicama, prisilnim nestancima, prisilnim preseljenjima ili napadima na škole, bolnice, vjerske lokalitete ili mjesta na kojima civili traže utočište;

iv. iskorištavanje ili novačenje djece od strane naoružanih skupina ili oružanih snaga u kontekstu oružanog sukoba u Maliju, čime se krši primjenjivo međunarodno pravo;

v. svjesno olakšavanje putovanja osobama s popisa, čime se krše mjere ograničenja putovanja;

(b) koji ometaju ili ugrožavaju uspješan završetak političke tranzicije Malija, među ostalim ometanjem ili ugrožavanjem održavanja izbora ili primopredaje vlasti izabranim tijelima; ili

(c) koji su povezani s fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima iz točke (a) ili (b).

2. U Prilogu I.a navode se razlozi za uvrštenje na popis dotičnih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela.

3. Prilog I.a također uključuje podatke potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela, ako su takvi podaci dostupni.Kad je riječ o fizičkim osobama, takvi podaci mogu uključivati: imena i pseudonime; datum i mjesto rođenja; državljanstvo; broj putovnice i broj osobne iskaznice; rod; adresu, ako je poznata; te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim osobama, subjektima ili tijelima, takvi podaci mogu uključivati: nazive; mjesto i datum upisa u registar; broj upisa u registar; i mjesto poslovanja.";

5. članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 3.

1. Odstupajući od članka 2. stavaka 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, nakon što su utvrdila da su ta financijska sredstva ili ti gospodarski izvori:

(a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela uvrštenih na popis iz Priloga I.a i uzdržavanih članova obitelji tih fizičkih osoba, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, najamninu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;

(b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara ili naknadu nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;

(c) namijenjeni isključivo za plaćanje pristojbi ili naknada za usluge redovitog čuvanja zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ili upravljanja njima;

(d) potrebni za izvanredne troškove, pod uvjetom da je dotična država članica najmanje dva tjedna prije odobrenja obavijestila ostale države članice i Komisiju o razlozima na temelju kojih smatra da bi specifično odobrenje trebalo dodijeliti; ili

(e) namijenjeni uplati na račun ili isplati s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uvjetom da su ta plaćanja namijenjena službenim potrebama diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju ovog članka u roku od dva tjedna od dodjele odobrenja.";

6. članak 3.a zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 3.a

1. Članak 2. stavci 1. i 2. ne primjenjuju se na stavljanje na raspolaganje financijskih sredstava ili gospodarskih izvora potrebnih za pravodobnu isporuku humanitarne pomoći ili za potporu drugim aktivnostima kojima se podupiru osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i te druge aktivnosti provode:

(a) Ujedinjeni narodi (UN), uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, te njihove specijalizirane agencije i povezane organizacije;

(b) međunarodne organizacije;

(c) humanitarne organizacije sa statusom promatrača u Općoj skupštini UN-a i članovi tih humanitarnih organizacija;

(d) bilateralno ili multilateralno financirane nevladine organizacije koje sudjeluju u planovima UN-a za humanitarni odgovor, planovima UN-a za zaštitu izbjeglica, drugim apelima UN-a ili humanitarnim klasterima koje koordinira Ured UN-a za koordinaciju humanitarnih poslova;

(e) organizacije i agencije kojima je Unija izdala certifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje je država članica certificirala ili priznala u skladu s nacionalnim postupcima;

(f) specijalizirane agencije država članica; ili

(g) zaposlenici, korisnici bespovratnih sredstava, podružnice ili provedbeni partneri subjekata navedenih u točkama od (a) do (f) ako djeluju u tom svojstvu.

2. Ne dovodeći u pitanje stavak 1. i odstupajući od članka 2. stavaka 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, nakon što utvrde da su ta financijska sredstva ili ti gospodarski izvori potrebni da se osigura pravodobna isporuka humanitarne pomoći ili za potporu drugim aktivnostima kojima se podmiruju osnovne ljudske potrebe.

3. Ako u roku od pet radnih dana od datuma primitka zahtjeva za odobrenje na temelju stavka 2. relevantno nadležno tijelo ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavijest o dodatnom vremenu, smatra se da je to odobrenje izdano.

4. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju ovog članka u roku od dva tjedna od dodjele odobrenja.";

7. članak 3.b briše se;

8. članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 4.*

1. Odstupajući od članka 2. stavka 1. nadležna tijela mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) financijska sredstva ili gospodarski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz članka 2.b uvršteni na popis iz Priloga I.a, ili su predmet sudske ili upravne odluke donesene u Uniji, ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici, prije ili poslije tog datuma;

(b) financijska sredstva ili gospodarski izvori upotrijebit će se isključivo za namirenje tražbina koje su takvom odlukom osigurane ili priznate kao valjane, uz ograničenja određena primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava osoba koje imaju takve tražbine;

(c) odluka nije u korist fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela navedenih na popisu iz Priloga I.a;

(d) priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1. u roku od dva tjedna od dodjele odobrenja";

9. članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 5.*

1. Odstupajući od članka 2. stavka 1. i pod uvjetom da za fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo s popisa iz Priloga I.a dospije plaćanje na temelju ugovora ili sporazuma koji su sklopili odnosno obveze koju su preuzeli prije datuma na koji su ta fizička ili pravna osoba, taj subjekt ili to tijelo uvršteni na popis iz Priloga I.a, nadležna tijela mogu, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora, pod uvjetom da je dotično nadležno tijelo utvrdilo:

(a) da će financijska sredstva ili gospodarske izvore za plaćanje upotrijebiti fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo navedeno na popisu iz Priloga I.a; i

(b) da plaćanje nije u suprotnosti s člankom 2. stavkom 2.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1. u roku od dva tjedna od dodjele odobrenja.";

10. članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 6.*

1. Člankom 2. stavkom 2. ne sprečava se financijske ili kreditne institucije da na zamrznute račune prime financijska sredstva koja u korist fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela s popisa doznače treće strane, pod uvjetom da se zamrzne i svaki takav priljev na te račune. Financijska ili kreditna institucija bez odgode obavješćuje relevantno nadležno tijelo o svakoj takvoj transakciji.

2. Članak 2. stavak 2. ne primjenjuje se na priljeve na zamrznute račune:

(a) kamata ili drugih prihoda po tim računima;

(b) plaćanja dospjelih na temelju ugovora, sporazuma ili obveza sklopljenih odnosno nastalih prije datuma na koji su fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz članka 2. uvršteni na popis iz Priloga I.a; ili

(c) plaćanja dospjelih na temelju sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u državi članici ili izvršivih u dotičnoj državi članici,

pod uvjetom da se sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja zamrznu u skladu s člankom 2. stavkom 1.";

11. članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Fizičke ili pravne osobe, subjekti i tijela dužni su:

(a) nadležnom tijelu države članice u kojoj borave ili u kojoj se nalaze odmah priopćiti sve informacije koje bi mogle olakšati poštovanje ove Uredbe, kao što su informacije o računima i iznosima zamrznutima u skladu s člankom 2. stavkom 1., i takve informacije izravno ili preko države članice proslijediti Komisiji; i

(b) surađivati s nadležnim tijelom pri svim provjerama informacija iz točke (a).

2. Obveza iz stavka 1. primjenjuje se podložno nacionalnim ili drugim primjenjivim pravilima o povjerljivosti informacija kojima raspolažu pravosudna tijela i u skladu s poštovanjem povjerljivosti komunikacije između odvjetnika i njihovih klijenata zajamčene člankom 7. Povelje Europske unije o temeljnim pravima. Takva komunikacija za te potrebe uključuje komunikaciju koja se odnosi na pravne savjete koje pružaju drugi certificirani stručnjaci koji su u skladu s nacionalnim pravom ovlašteni zastupati stranku u sudskim postupcima, u mjeri u kojoj se takvo pravno savjetovanje pruža u vezi s tekućim ili budućim sudskim postupcima.

3. Sve dodatne informacije koje Komisija izravno primi stavljaju se na raspolaganje državama članicama.

4. Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim člankom smiju se koristiti samo u svrhu za koju su dostavljene ili primljene.

5. Nadležna tijela država članica, uključujući tijela za izvršavanje zakonodavstva, carinska tijela u smislu Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (*), nadležna tijela u smislu Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (**), Direktive (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća (***) i Direktive 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća (****), kao i administratori službenih registara u koje su upisane fizičke osobe, pravne osobe, subjekti i tijela te nepokretna ili pokretna imovina, bez odgode obrađuju i razmjenjuju informacije, uključujući osobne podatke i, prema potrebi, informacije iz stavka 1., s drugim nadležnim tijelima svoje države članice, ostalih država članica i s Komisijom, ako su takva obrada i razmjena potrebne za obavljanje zadaća tijela koje obrađuje informacije ili tijela koje prima informacije u skladu s ovom Uredbom, a posebno kad otkriju slučajeve kršenja ili zaobilaženja ili pokušaja kršenja ili zaobilaženja zabrana utvrđenih u ovoj Uredbi.

(*) Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

(**) Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.).

(***) Direktiva (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma, o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Komisije 2006/70/EZ (SL L 141, 5.6.2015., str. 73.).

(****) Direktiva 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištu financijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (SL L 173, 12.6.2014., str. 349.).";

12. članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 10.*

1. Ne ispunjava se nijedan zahtjev u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje izravno ili neizravno, u cijelosti ili djelomično, utjecale mjere uvedene na temelju ove Uredbe, uključujući zahtjeve za odštetu ili sve ostale zahtjeve te vrste, primjerice zahtjeve za naknadu štete ili zahtjeve na temelju jamstva, posebno zahtjeve za produljenje ili plaćanje obveznice, jamstva ili odštete, osobito financijskog jamstva ili financijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

(a) fizičke ili pravne osobe, subjekti ili tijela uvršteni na popis iz Priloga I.a;

(b) bilo koja fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo koji djeluju putem jedne od fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela iz točke (a) ili u njihovo ime.

2. U postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjavanje zahtjeva nije zabranjeno stavkom 1. na fizičkoj je ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu koji traže izvršenje tog zahtjeva.

3. Ovim se člankom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih osoba, subjekata i tijela iz stavka 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obveza u skladu s ovom Uredbom.";

13. članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 11.*

1. Komisija i države članice međusobno se obavješćuju o mjerama poduzetima na temelju ove Uredbe i razmjenjuju sve ostale relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom, a posebno informacije o:

(a) financijskim sredstvima zamrznutima u skladu s člankom 2. i odobrenjima dodijeljenima na temelju odstupanja utvrđenih u ovoj Uredbi;

(b) kršenjima i teškoćama u izvršavanju te presudama koje donesu nacionalni sudovi.

2. Države članice odmah se međusobno obavješćuju te odmah obavješćuju Komisiju o svim ostalim relevantnim informacijama koje su im na raspolaganju, a koje bi mogle utjecati na djelotvornu provedbu ove Uredbe.";

14. članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 12.*

1. Ako Vijeće odluči na fizičku ili pravnu osobu, skupinu, subjekt ili tijelo primijeniti mjere iz članka 2., na odgovarajući način mijenja Prilog I.a.

2. Vijeće odluku donesenu na temelju stavka 1., uključujući razloge za uvrštenje na popis, priopćuje dotičnoj fizičkoj ili pravnoj osobi, dotičnoj skupini, dotičnom subjektu ili dotičnom tijelu izravno, ako je adresa poznata, ili objavom obavijesti, čime se toj fizičkoj ili pravnoj osobi, toj skupini, tom subjektu ili tom tijelu pruža mogućnost očitovanja.

3. Ako se podnesu očitovanja ili predlože važni novi dokazi, Vijeće preispituje dotičnu odluku i na odgovarajući način obavješćuje dotičnu fizičku ili pravnu osobu, dotičnu skupinu, dotični subjekt ili dotično tijelo.

4. Popis iz Priloga I.a. preispituje se u redovitim vremenskim razmacima, a najmanje svakih 12 mjeseci.

5. Komisija je ovlaštena za izmjene Priloga II. na temelju informacija koje dostave države članice.";

15. članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 13.*

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koja se primjenjuju na kršenja odredaba ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. Države članice predviđaju i odgovarajuće mjere oduzimanja imovinske koristi ostvarene takvim kršenjima.

2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Uredbe bez odgode obavješćuju Komisiju o pravilima iz stavka 1. i o svim naknadnim izmjenama tih pravila.";

16. članak 13.a zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.a

1. Vijeće, Komisija i Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku (‚Visoki predstavnik') mogu obrađivati osobne podatke kako bi obavili svoje zadaće na temelju ove Uredbe. Te zadaće uključuju:

(a) u pogledu Vijeća, izradu i provedbu izmjena Priloga I.a;

(b) u pogledu Visokog predstavnika, izradu izmjena Priloga I.a;

(c) u pogledu Komisije:

i. dodavanje sadržaja Priloga I.a na elektronički, konsolidirani popis osoba, skupina i subjekata koji podliježu financijskim sankcijama Unije i na interaktivnu kartu sankcija, koji su oboje dostupni javnosti;

ii. obradu informacija o učinku mjera iz ove Uredbe, na primjer podataka o vrijednosti zamrznutih financijskih sredstava, i informacija o odobrenjima koja su dodijelila nadležna tijela.

2. Vijeće, Komisija i Visoki predstavnik obrađuju, kada je to primjenjivo, relevantne podatke u vezi s kaznenim djelima koja su počinile fizičke osobe uvrštene na popis, osuđujućim presudama u kaznenim stvarima protiv tih osoba ili sigurnosnim mjerama koje se odnose na te osobe samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za izradu Priloga I.a.

3. Za potrebe ove Uredbe, Vijeće, Komisija i Visoki predstavnik određuju se ‚voditeljem obrade' u smislu članka 3. točke 8. Uredbe (EU) 2018/1725 kako bi se osiguralo da dotične fizičke osobe mogu ostvarivati svoja prava na temelju te uredbe.";

17. umeće se sljedeći članak:

„Članak 14.a

Sve informacije koje su dostavljene ili primljene u skladu s ovom Uredbom smiju se koristiti samo u svrhe u koje su dostavljene ili primljene.";

18. članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

Ova se Uredba primjenjuje:

(a) na području Unije, uključujući njezin zračni prostor;

(b) u svim zrakoplovima i na svim plovilima koji su pod jurisdikcijom neke države članice;

(c) na sve fizičke osobe unutar ili izvan područja Unije koje su državljani neke države članice;

(d) na sve pravne osobe, subjekte ili tijela unutar ili izvan područja Unije koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom neke države članice;

(e) na sve pravne osobe, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cijelosti ili djelomično obavlja u Uniji.";

19. Prilog I. briše se;

20. Prilog II. zamjenjuje Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Luxembourgu 22. travnja 2024.

Za Vijeće

Predsjednik

J. BORRELL FONTELLES

PRILOG

„PRILOG II.

Internetske stranice s informacijama o nadležnim tijelima i adresa za slanje obavijesti Komisiji

BELGIJA

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BUGARSKA

https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions

ČEŠKA

https://fau.gov.cz/en/international-sanctions

DANSKA

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

NJEMAČKA

https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html

ESTONIJA

https://vm.ee/sanktsioonid-ekspordi-ja-relvastuskontroll/rahvusvahelised-sanktsioonid

IRSKA

https://www.dfa.ie/our-role-policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/

GRČKA

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

ŠPANJOLSKA

https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCUSKA

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

HRVATSKA

https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955

ITALIJA

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/

CIPAR

https://mfa.gov.cy/themes/

LATVIJA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVA

http://www.urm.lt/sanctions

LUKSEMBURG

https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html

MAĐARSKA

https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato

MALTA

https://smb.gov.mt/

NIZOZEMSKA

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AUSTRIJA

https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/

POLJSKA

https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe

https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions

PORTUGAL

https://portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas

RUMUNJSKA

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVENIJA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAČKA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINSKA

https://um.fi/pakotteet

ŠVEDSKA

https://www.regeringen.se/sanktioner

Adresa za slanje obavijesti Europskoj komisiji:

European Commission
Directorate-General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (DG FISMA)
Rue Joseph II/Jozef II-straat 54
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: relex-sanctions@ec.europa.eu”.